



Aareschlucht

Öffnungszeiten

Westeingang: 3. April – 1. November 2015
 Osteingang: 14. Mai – 11. Oktober 2015
 April / Mai / Juni / September / Oktober: 8.30 – 17.30 Uhr
 Juli und August: 8.30 – 18.30 Uhr

Abendbeleuchtung Juli und August

bis 22.00 Uhr am Donnerstag, Freitag und Samstag
 (ab 18.30 Uhr ist nur der Westeingang geöffnet)

Meiringen-Innertkirchen-Bahn (MIB)

Haltestellen beim Ost- und Westeingang. Direkter Anschluss ab dem Bahnhof Meiringen.

Zugang / Parkmöglichkeiten

Ab Westeingang sind $\frac{2}{3}$ der Schlucht rollstuhlgängig.
 Gratis-Parkplätze für Reisebusse und Personenwagen.

Opening times

West entrance: April 3rd – November 1st 2015
 East entrance: May 14th – October 11th 2015
 April / May / June / September / October: 8.30 am – 5.30 pm; July and August: 8.30 am – 6.30 pm

Illumination July and August

until 10.00 pm on Thursday, Friday and Saturday
 (from 6.30 pm only the west entrance is open)

Meiringen-Innertkirchen Train (MIB)

Stops at the east and the west entrance. Direct rail connections from Meiringen train station.

Access / Parking

From west entrance, $\frac{2}{3}$ of the gorge are wheelchair accessible. Free parking for buses and private cars.

Heures d'ouverture

Entrée ouest: 3^{ème} avril – 1^{ère} novembre 2015
 Entrée est: 14 mai – 11 octobre 2015
 Avril / mai / juin / septembre / octobre: 8.30 – 17.30 h
 Juillet et août: 8.30 – 18.30 h

Illumination nocturne juillet et août

jusque 22.00 h le jeudi, vendredi et samedi (dès 18.30 h seulement l'entrée ouest est ouverte)

Train Meiringen-Innertkirchen (MIB)

Le train arrête proche des entrées est et ouest. Correspondance directe à la gare de Meiringen.

Accès / Parking

De l'entrée ouest, les $\frac{2}{3}$ de la gorge sont accessibles aux fauteuils roulants. Parking gratuit pour autocar et voitures.

Horarios

Entrada oeste: 3 de abril – 1 de noviembre 2015
 Entrada este: 14 de mayo – 11 de octubre 2015
 Abril / mayo / junio / septiembre / octubre: 8:30 – 17:30 h; julio y agosto: 8:30 – 18:30 h

Illuminación julio y agosto

Jueves, viernes y sábados hasta las 22:00 h (a partir de las 18:30 h sólo permanece abierta la entrada oeste)

Línea de tren MIB Meiringen – Innertkirchen

Paradas en las entradas este y oeste. Conexión directa desde la estación de Meiringen.

Acceso/aparcamiento

Desde la entrada oeste, $\frac{2}{3}$ de la garganta son transitables con silla de ruedas. Aparcamiento gratuito para autocares y automóviles.

Restaurant Aareschlucht

Das Restaurant bietet einladende Räume für kleine und grosse Gruppen sowie eine lauschige Gartenterrasse für gemütliche Momente.

The restaurant features several inviting dining rooms for small groups and large parties and a secluded garden terrace for quiet moments.

Le restaurant offre des locaux accueillants pour les petits et grands groupes ainsi qu'une terrasse de jardin ombragée pour des moments agréables.

El restaurante ofrece un espacio atractivo para grupos pequeños y grandes, así como una acogedora terraza para disfrutar agradables momentos.





Aareschlucht

Die Aareschlucht ist ein 1400 m langes und 200 m tiefes Naturwunder. Über Stege und durch Tunnels kann die imposante Schlucht in rund 45 Minuten mühe- und gefahrlos durchwandert werden. Zum Essen und Trinken lädt das Restaurant Aareschlucht beim Westeingang ein. Es bietet preiswerte Imbissmöglichkeiten, währschafte Speisen und gepflegte Menüs. Beim Osteingang befindet sich eine Snackbar. Ein grosser Kinderspielplatz rundet das Angebot für Familien ab.

The Aare Gorge is a miracle of nature, 1400 m long and 200 m deep. Along a footpath and through tunnels, visitors can easily and safely walk across the gorge in around 45 minutes. The Restaurant Aareschlucht at the west entrance offers inexpensive snacks, hearty meals as well as daily specials. A snack bar is located at the east entrance. A large children's playground completes the facilities available for families.

La gorge de l'Aar est une merveille de la nature de 1400 m de long et de 200 m de profondeur. Grâce à de nombreux tunnels et passerelles, elle se traverse en 45 minutes sans peine et en toute sécurité. Le restaurant situé à l'entrée ouest vous attend avec une gastronomie soignée, comprenant des menus du jour raffinés, des plats bourgeois de la région, ainsi que des snacks à prix modérés. Vous trouverez un snack à l'entrée est de la gorge. Une grande aire de jeux pour les enfants complète l'offre pour les familles.

La garganta del Aar (Aareschlucht) es un milagro de la naturaleza que mide 1.400 m de largo y 200 m de profundidad. Por medio de pasarelas y túneles es posible disfrutar de un paseo por la imponente garganta en unos 45 minutos, sin correr riesgos y sin ningún esfuerzo. En la entrada oeste, el restaurante Aareschlucht invita a comer y a beber: una selección de refrigerios a buen precio, platos contundentes y menús elaborados. En la entrada este, hay un establecimiento. Un enorme parque infantil redondea la oferta para las familias.



Aareschlucht AG
CH-3860 Meiringen
info@aaeschlucht.ch
www.aaeschlucht.ch

Haupteingang West (Meiringen)
Telefon +41 33 971 40 48

Eingang Ost (Innertkirchen)
Telefon +41 33 971 10 48



Restaurant Aareschlucht
CH-3860 Meiringen
Telefon +41 33 971 32 14
info@restaurant-aaeschlucht.ch
www.restaurant-aaeschlucht.ch



Fahrplan MIB

Grimselwelt
Meiringen-Innertkirchen Bahn (MIB)
Postfach 63
CH-3862 Innertkirchen
Telefon +41 33 982 26 26
welcome@grimselwelt.ch
www.grimselwelt.ch